



10 MAY 2011

BAQUEDANO,  
CON ESTA FECHA LA ALCALDÍA HA

DECRETADO LO QUE SIGUE:

EXENTO Nro:

778

VISTOS:

1. El Contrato de Prestación de Servicios suscrito entre la Municipalidad de Sierra Gorda y doña Aylin Alejandra Ching Romero, Cédula Nacional de Identidad Nro. 15.006.884-3, de fecha diez de mayo del dos mil once.
2. El decreto exento Nro. 698 de fecha 29 de abril del 2011, que aprueba Adendum de fecha 29 de abril del 2011, del Programa de Fortalecimiento a la Protección Social de la Dirección de Desarrollo Comunitario.
3. El decreto Exento Nro. 34 de fecha 07 de enero del 2011, que aprueba programa social de Protección Social.
4. El artículo 3 Letra A, de la ley 19.886 de la ley sobre Bases de Suministro y Prestación de Servicios.
5. En uso de de las facultades que me confieren los artículos 56 y 63 del DFL N° 1 del Ministerio del Interior de fecha 09 de mayo del 2006, publicado en el Diario Oficial el 26 de julio del 2006, que fija el Texto Refundido, coordinado y sistematizado de la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones.

DECRETO:

1. **APRUEBESE** Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios, de fecha diez de mayo del dos mil once, suscrito entre la Municipalidad de Sierra Gorda y doña Aylin Alejandra Ching Romero, cédula nacional de identidad número quince millones seis mil ochocientos ochenta y cuatro guión tres, por una remuneración mensual de \$ 666.667 (seiscientos sesenta y seis mil seiscientos sesenta y siete pesos, retención incluida), por el periodo comprendido desde el diez de mayo al treinta y uno de agosto del dos mil once, en el Cargo de Asistente Social y Apoyo Familiar del Programa de Protección Social, para que realice las siguientes funciones de Apoyar la Coordinación y trabajo en terreno en problemáticas relacionadas con la pobreza.
2. **CONSIDERESE** el contrato adjunto como parte integrante de este Decreto.
3. **IMPÚTESE** el presente gasto a la cuenta Presupuestaria Municipal, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004 "Prestación de Servicios Comunitarios".
4. **COMUNIQUESE** al Departamento de Administración y Finanzas, Unidad de Personal, Dirección de Desarrollo Comunitario.
5. **ARCHÍVESE** el presente documento para posterior control de la Contraloría Regional de Antofagasta.

ANÓTESE, COMUNIQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



JGV/BSL/KBN/SVD/svd

**DISTRIBUCION**

- Administración y Finanzas
- Personal
- Control
- Administrador Municipal

## CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS A HONORARIOS

\*\*\*\*\*

**MUNICIPALIDAD DE SIERRA GORDA**

**&**

**AYLIN ALEJANDRA CHING ROMERO**

En Baquedano, a diez días del mes de mayo del dos mil once, entre la **Municipalidad de Sierra Gorda**, persona jurídica de derecho público, rol único tributario número sesenta y nueve millones doscientos cincuenta y tres mil doscientos guión siete, representada por su Alcalde, don José Agustín Guerrero Venegas, chileno, casado, cédula nacional de identidad y rol único ocho millones setenta y cuatro mil ochocientos ochenta y nueve guión dos, ambos con domicilio en la localidad de Baquedano, Comuna de Sierra Gorda, Avenida Salvador Allende número cuatrocientos cincuenta y dos, en adelante, indistintamente, "**La Municipalidad o El Municipio**"; y la mandataria doña **Aylin Alejandra Ching Romero**, chilena, soltera, cedula de identidad y rol único tributario número quince millones seis mil ochocientos ochenta y cuatro guión tres, de fecha de nacimiento veinte de septiembre de mil novecientos ochenta y dos de profesión Asistente Social, con domicilio en la calle Matta dos mil cincuenta y uno de la comuna de Antofagasta, en adelante, "La Profesional", han acordado celebrar el siguiente contrato de prestación de servicios:

**PRIMERO** : En cumplimiento del Programa Social de Fortalecimiento a la Protección Social de la Dirección de Desarrollo Comunitario, aprobado por decreto exento número treinta y cuatro de fecha siete de enero del dos mil once.

**SEGUNDO** : Por el presente contrato, la Municipalidad de Sierra Gorda, debidamente representada por su Alcalde, en su nombre y representación y de conformidad con lo señalado en el artículo cuarto de la ley número dieciocho mil ochocientos ochenta y tres, viene en celebrar el siguiente contrato de prestación de servicios con doña **Aylin Alejandra Ching Romero**, en el cargo de Asistente Social y Apoyo Familiar del Programa de Protección Social, con el objeto para que pueda cumplir con las funciones de apoyar la coordinación y trabajo en terreno en problemáticas relacionadas con la pobreza.

**TERCERO** : Para dar cabal cumplimiento al programa de Protección Social, doña **Aylin Alejandra Ching Romero**, deberá realizar los servicios antes mencionados y cumplir con los objetivos específicos durante la ejecución del programa social.

**CUARTO** : Como retribución a lo encomendado, el mandante la Municipalidad, pagará a la Profesional la cantidad mensual de \$ 666.667.- (seiscientos sesenta y seis mil seiscientos sesenta y siete pesos), retención incluida, el cual será retenida por la Municipalidad para su posterior pago a la tesorería general de la república.

Déjese constancia que la boleta de servicios correspondientes a los honorarios de cada mes, será de exclusiva responsabilidad de doña **Aylin Alejandra Ching Romero**, y esta debe ser entregada al Municipio los primeros tres (3) días hábiles siguiente finalizado los servicios del mes, mediante boleta de servicios emitida a la Municipalidad de Sierra Gorda, R.U.T Nro. 69.253.200-7, dirección Avenida Salvador Allende N° 452, de la localidad de Baquedano, acompañado además de un informe técnico que de cuenta de las tareas y/o labores realizadas por la Profesional durante el respectivo periodo.

El pago antes mencionado se hará efectivo solo una vez que el informe cuente con la aprobación de conformidad con la Directora de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de Sierra Gorda, y posteriormente el Departamento de Administración y Finanzas pagará esta retribución en un lapso de tiempo no mayor a cinco días hábiles, desde el momento de haber ingresado la boleta de honorarios y el informe técnico aprobado por las jefaturas respectivas.

**QUINTO** :El presente contrato a honorarios se inicia a partir del día **diez de mayo** y su **duración será hasta el treinta y uno de agosto de dos mil once**, siempre y cuando ninguna de las partes manifieste a la otra su intención de poner término anticipado. Ahora bien en el caso que la Profesional incurra en faltas o acciones que ocasionen algún perjuicio en la ejecución del programa, se pondrá término anticipado al contrato de prestación de servicios sin ningún derecho a indemnizaciones de tipo pecuniarias.

**SEXTO** :Los gastos de traslado y de alimentación, en que incurra doña **Aylin Alejandra Ching Romero**, serán de su exclusiva responsabilidad.

Asimismo, la Municipalidad de Sierra Gorda declara que doña **Aylin Alejandra Ching Romero**, en ningún caso tiene la calidad de dependiente, así como tampoco la de funcionaria municipal de la Municipalidad de Sierra Gorda.

**SEPTIMO** :Para todos los efectos legales y contractuales derivados del presente contrato, estas se rigen por las normas contenidas en el Código Civil, y las partes acuerdan dar competencia a los Tribunales competentes de la ciudad de Antofagasta.

**OCTAVO** : La personería del Alcalde don José Agustín Guerrero Venegas para actuar en nombre y representación de la Municipalidad de Sierra Gorda, consta del Acta de Proclamación del Tribunal Electoral Regional de Antofagasta con fecha 01 de agosto del 2009, en relación al artículo sesenta y tres letra a) de la Ley N° dieciocho mil seiscientos noventa y cinco, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**NOVENO** : Se firma el presente instrumento en quintuplicado, quedando un ejemplar el prestador de servicio y cuatro para la Municipalidad.

  
**AYLIN CHING ROMERO**  
RUT N° 15.006.884-3

  
  
**JOSE GUERRERO VENEGAS**  
ALCALDE  
MUNICIPALIDAD DE SIERRA GORDA

  
MUNICIPALIDAD DE SIERRA GORDA  
DIRECCIÓN DE CONTROL  
... DE ... DE 20...